



AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Carnet de bord n° 2006/071

15 septembre 2006

La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, réunie à Paris le 12 septembre 2006 sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) :

en ce qui concerne :

- *La nécessaire conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale* (Rapporteuse : Mme Pericleous Papadopoulos, Chypre, ADLE) : a examiné un projet de rapport, a amendé et adopté à l'unanimité un avant-projet de recommandation en vue de la présentation du rapport pour débat à la partie de session d'octobre 2006 de l'Assemblée;

- *Enlèvement et « rééducation » de femmes et d'enfants musulmans ayant adopté une orientation trop « occidentale »* (Rapporteuse : Mme Bousakla, Belgique, SOC) : a débattu du titre du rapport, a invité la rapporteuse a organisé une audition sur ce thème, a autorisé la rapporteuse a effectuer une mission d'information en Turquie, et a demandé à la Présidente d'obtenir l'autorisation du Bureau pour que la rapporteuse puisse effectuer une mission d'information dans les pays du Maghreb ;

- *Sous-commission sur la violence à l'égard des femmes* :

- ✓ a été informée des résultats de la réunion qui s'est tenue le 29 juin 2006 à Strasbourg ;
- ✓ a tenu un échange de vues sur l'état d'avancement de la campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique, en particulier sur sa dimension parlementaire ;

- *Réunion de coordination des parlementaires de référence impliqués dans la dimension parlementaire de la campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique (2006-2008)* : a préparé la réunion de coordination qui se tiendra à Strasbourg le jeudi, 19 octobre 2006 ;

- *Séminaire parlementaire sur le respect du principe d'égalité entre les femmes et les hommes dans la loi civile, y compris dans les codes de la famille* : a préparé le séminaire qui se tiendra à Strasbourg, le vendredi 20 octobre 2006 avec la participation de représentants des parlements d'Algérie, du Maroc et de Tunisie ;

- *Désignation de rapporteurs* : a désigné les rapporteuses suivantes pour avis:

- Mme Ahqvist (Suède, SOC) sur les femmes en prison
- Mme Bilgehan (Turquie, SOC) sur le code de bonne conduite des partis politiques
- Mme Stantcheva (Bulgarie, ADLE) sur mécanismes visant à garantir la participation des femmes à la prise de décision

cc Secretary General of the Assembly
Director General and Director of the Assembly
All staff of the Secretariat of the Assembly
Secretaries of National Delegations to the Assembly
Secretaries of Political Groups of the Assembly

Director Generals
Director of the Private Office of the Secretary General
Director of Communication and Research
Secretary to the Committee of Ministers
Permanent Representations to the Council of Europe

- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances*: a désigné :
 - Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) pour participer au *Séminaire régional sur « l'action contre la traite des êtres humains : prévention, protection et poursuites »* organisé par la Division de l'Égalité de la Direction Générale des droits de l'homme du Conseil de l'Europe en coopération avec le Ministère de l'Intérieur de Lettonie, Riga, 21-22 septembre 2006 ;
 - Mme Cliveti (Roumanie, SOC) pour participer au Congrès sur « *Les femmes qui interviennent dans les processus de paix* » organisé par Emakunde (Institut basque des femmes), San Sebastian (Espagne), 23-24 octobre 2006 ;

- *Exposé de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a entendu un exposé de Mme Bilgehan (Turquie, SOC) sur la conférence « droits des femmes dans la région euro-méditerranéenne : les femmes agents de changement » organisé par le Centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe, Lisbonne, 30 juin – 1^{er} juillet 2006 ;

- *Respect du principe d'égalité devant la loi civile* (Rapporteuse : Mme Smirnova, Russie, GDE) : a décidé de demander au Bureau une prolongation de délai jusqu'au 26 janvier 2007 pour la préparation du rapport ;

poursuivant sa réunion le 13 septembre 2006, sous la présidence de Mme Zapfl-Helbling (Suisse, PPE/DC), 1^{ère} Vice-Présidente :

- *Agressions sexuelles liées aux « drogues du viol »* (Rapporteuse : Mme Damanaki, Grèce, SOC) : a examiné un projet de rapport et a adopté à l'unanimité un avant-projet de recommandation en vue de la présentation du rapport à la prochaine réunion de la Commission Permanente ;

- *Prostitution : - quelle attitude adopter ?* (Rapporteur : M. Platvoet, GUE) : a tenu une audition sur ce thème avec la participation des experts suivants :

- Mme Sophie Jekeler, juriste, présidente de l'asbl Le Nid (Belgique), membre du réseau ENATW-Aretusa
- Mme Terry van der Zijden, De rode Draad, syndicat de prostituées (Pays-Bas)
- Chris, Réseau européen des hommes prostitués (Royaume-Uni)
- Dr Gundo Weiler, Coordonateur du Département OMS/VIH/SIDA en Ukraine, Organisation mondiale de la Santé
- Docteur Linda Cusick, Université de Paisley (Royaume uni)

- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir comme suit:

- **Strasbourg** au cours de la 4^{ème} partie de session de l'Assemblée de 2006 (2-6 octobre) ;
- **Strasbourg**, jeudi 19 octobre 2006 : réunion de coordination des parlementaires de référence impliqués dans la dimension parlementaire de la campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique (2006-2008) ;
- **Strasbourg**, vendredi 20 octobre 2006 : séminaire parlementaire avec des représentants des parlements d'Algérie, du Maroc et de Tunisie, *sur le respect du principe d'égalité entre les femmes et les hommes dans la loi civile, y compris dans les codes de la famille* ;
- **Madrid**, vendredi 24 novembre 2006 : lancement de la campagne du Conseil de l'Europe « *combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique* » -sous réserve de l'approbation du Bureau-
- **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), mercredi 13 décembre 2006.

Tanja Kleinsorge / Sylvie Affholder / Jannick Devaux